

## Fragebogen Questionnaire

Firma/Company

Straße/Street

Ansprechpartner/  
Representative

Tel

Stadt/City

Abteilung/Department

E-Mail

### Reinigungsanlage/Cleaning-system

Durchlauf-Reinigungsanlage mit/ohne Zutransportsystem  
Transit cleaning unit with/without conveyor

Reinigungskabine mit/ohne Handling-system  
Cleaning-cabinet with/without handling-system

Reinigungsvorrichtung/offener Reinigungsstand  
CIP-Station

Rhönrad-Reinigungskabine  
'Rhönrad' cleaning cabinet

### Reinigungsgut/Goods to clean

Pos.	Beschreibung Description	Werkstoff Material	Nennleistung Capacity	Maße (LxBxH) Size (LxWxH)
1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

### Verschmutzungsart/Kind of contamination

Wasserlöslich  
Water soluble

Verkrustet  
Encrusted

Verfettet/Ölanteile  
Greased or oily

Etiketten  
Labels

### Reinigungs- und Trocknungsgrad/Desired cleaning and drying degree

Allgemeine Reinigung  
General cleaning

Optisch sauber  
Optically clean

Grob abgeblasen  
Coarse drying

Chemisch-physikalisch sauber  
Chemically-physically clean

Hygienisch sauber  
Hygienically clean

Trocknen bis Restfeuchte  
Dried until remaining humidity of  g/Gebinde  
g/bundle

### Vorhandene Medien/Available media- and power-supply

Dampf  
Steam  Bar  °C

Spannung  
Current  V  HZ

Elektrische Aufheizung  
Electrical heating

EX-Schutz  
EX-Protection  Zone  T

### Zusatzaustattungen/Accessories

Trocknungsanlagen  
Drying units

Transportsysteme  
Conveyors

Bürstenstationen  
Brushes

Etikettenentfernung  
Label removal

Hochdrucktechnik  
High-pressure-pump(s)

Desinfektionseinrichtung  
Disinfection

Automatische Filtereinrichtungen  
Automatic filtration

### Wir erbitten/We request

Ein Angebot  
A quotation

Technische Beratung vor Ort  
Technical consultation

Ihren Anruf  
Your Call

Informationsmaterial  
More information material

## Verkauf & Service von Hygiene- und Industrierpumpen

Lättfeld 2 · CH-6142 Gettnau  
Telefon +41 62 544 33 00 · Fax +41 62 544 33 10  
contact@haenytec.ch · www.haenytec.ch